Amo

Chapter 4

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

1

Hebrew	Tamil	Strong's
שִׁמְע֞וּ	கேளுங்கள்	H8085
הַדָּבָ֣ר	வார்த்தையை	H1697
הַזֶּ֗ה	இந்த	H2088
פָּר֣וֹת	பசுக்களே	H6510
הַבָּשָׁן֙	பாசானின்	H1316
אֲשֶׁר֙	-ஆகிய	
בְּהַ֣ר	-மலையில்	H2022
שֹׁמְר֔וֹן	சமாரியாவின்	H8111
הָעֹשְׁק֣וֹת	-ஒடுக்குகிறவர்களே	H6231
דַּלִּ֔ים	எளியவர்களை	H1800
הָרֹצְצ֖וֹת	-நசுக்குகிறவர்களே	H7533
אֶבְיוֹנִ֑ים	ஏழைகளை	H0034
הָאֹמְרֹ֥ת	-சொல்கிறவர்களே	H0559
לַאֲדֹנֵיהֶ֖ם	அவர்களின்-எஜமானர்களுக்கு	H0113
הָבִ֥יאָה	கொண்டுவாருங்கள்	H0935
וְנִשְׁתֶּֽה׃	குடிப்போம்	H8354

சமாரியாவின் மலைகளிலுள்ள பாசானின் மாடுகளே, நீங்கள் இந்த வார்த்தைகளைக் கேளுங்கள்; தரித்திரர்களை ஒடுக்கி, எளியவர்களை நொறுக்கி, அவர்களுடைய எஜமான்களை நோக்கி: நாங்கள் குடிக்கும்படி கொண்டுவாருங்கள் என்று சொல்லுகிறீர்கள்.

2

Hebrew	Tamil	Strong's
נִשְׁבַּ֨ע	ஆணையிட்டார்	H7650
אֲדֹנָ֤י	ஆண்டவர்	H0136
יְהוִה֙	யெகோவா	H3069
בְּקָדְשׁ֔וֹ	தன்-பரிசுத்தத்தால்	H6944
כִּ֛י	ஏனெனில்	
הִנֵּ֥ה	இதோ	H2009
יָמִ֖ים	நாட்கள்	H3117
בָּאִ֣ים	வருகின்றன	H0935
עֲלֵיכֶ֑ם	உங்கள்-மேல்	
וְנִשָּׂ֤א	தூக்கிக்கொண்டு-போகப்படுவீர்கள்	H5375
אֶתְכֶם֙	உங்களை	H0853
בְּצִנּ֔וֹת	-கொக்கிகளால்	
וְאַחֲרִיתְכֶ֖ן	உங்கள்-சந்ததியை	H0319
בְּסִיר֥וֹת	-மீன்பிடி-கொக்கிகளால்	
דּוּגָֽה׃	மீன்பிடியின்	H1729

இதோ, யெகோவாகிய ஆண்டவர் உங்களை கொக்கிகளாலும், உங்களுடைய பின் சந்ததியை மீன்பிடிக்கிற தூண்டில்களாலும் இழுத்துக்கொண்டுபோகும் நாட்கள் வருமென்று அவர் தம்முடைய பரிசுத்தத்தைக்கொண்டு ஆணையிட்டார்.

3

Hebrew	Tamil	Strong's
וּפְרָצִ֥ים	விரிசல்கள்-வழியாக	H6556
תֵּצֶ֖אנָה	வெளியேறுவீர்கள்	H3318
אִשָּׁ֣ה	பெண்	H0802
נֶגְדָּ֑הּ	தன்-முன்பாக	H5048
וְהִשְׁלַכְתֶּ֥נָה	எறிந்தெறியப்படுவீர்கள்	H7993
הַהַרְמ֖וֹנָה	அர்மோனுக்கு	H2038
נְאֻם־	உரை-	H5002
יְהוָֽה׃	யெகோவாவின்	H3068

அப்பொழுது நீங்கள் ஒவ்வொருவனும் அரண்மனைக்குச் சுமந்துகொண்டு போவதை எறிந்துவிட்டு, தனக்கு எதிரான திறப்புகளின் வழியாகப் புறப்பட்டுப்போவீர்கள் என்று யெகோவா சொல்லுகிறார்.

4
בֹּ֥אוּ வாருங்கள் H0935
בֵֽית־אֵל֙ பேத்தேலுக்கு H1008
וּפִשְׁע֔וּ மீறுங்கள் H6586
הַגִּלְגָּ֖ל கில்காலுக்கு H1537
הַרְבּ֣וּ பெருக்குங்கள்
לִפְשֹׁ֑עַ மீறுதலை H6586
וְהָבִ֤יאוּ கொண்டுவாருங்கள் H0935
לַבֹּ֙קֶר֙ -காலையில் H1242
זִבְחֵיכֶ֔ם உங்கள்-பலிகளை H2077
לִשְׁלֹ֥שֶׁת -மூன்று H7969
יָמִ֖ים நாட்களில் H3117
מַעְשְׂרֹתֵיכֶֽם׃ உங்கள்-தசமாம்சங்களை H4643

> பெத்தேலுக்குப் போய்த் துரோகம்செய்யுங்கள், கில்காலுக்கும் போய் துரோகத்தைப் பெருகச்செய்து, காலைதோறும் உங்களுடைய பலிகளையும், மூன்றாம் வருடத்திலே உங்களுடைய தசமபாகங்களையும் செலுத்தி,

5
וְקַטֵּ֤ר தூபம்-காட்டுங்கள்
מֵֽחָמֵץ֙ -புளிப்பிலிருந்து
תּוֹדָ֔ה நன்றி-காணிக்கையை H8426
וְקִרְא֥וּ அறிவியுங்கள் H7121
נְדָב֖וֹת தன்னார்வக்காணிக்கைகளை H5071
הַשְׁמִ֑יעוּ அறிவியுங்கள் H8085
כִּ֣י ஏனெனில்
כֵ֤ן அவ்வாறு
אֲהַבְתֶּם֙ விரும்பினீர்கள் H0157
בְּנֵ֣י புத்திரர்
יִשְׂרָאֵ֔ל இஸ்ரவேலின் H3478
נְאֻ֖ם உரை H5002
אֲדֹנָ֥י ஆண்டவர் H0136
יְהוִֽה׃ யெகோவாவின் H3069

> புளித்தமாவுள்ள ஸ்தோத்திரபலியோடு தூபம் காட்டி, உற்சாகபலிகளைக் கூறித் தெரியப்படுத்துங்கள்; இஸ்ரவேல் மக்களே, இப்படிச் செய்வதே உங்களுக்குப் பிரியம் என்று யெகோவாகிய ஆண்டவர் சொல்லுகிறார்.

6
וְגַם־ -மேலும்- H1571
אֲנִ֨י நான் H0589
נָתַ֤תִּי கொடுத்தேன் H5414
לָכֶם֙ உங்களுக்கு
נִקְי֣וֹן சுத்தத்தை
שִׁנַּ֙יִם֙ பற்களின் H8127
בְּכָל־ -எல்லா- H3605
עָרֵיכֶ֔ם உங்கள்-நகரங்களில்
וְחֹ֣סֶר பற்றாக்குறையையும் H2640
לֶ֔חֶם அப்பத்தின் H3899
בְּכֹ֖ל -எல்லா H3605
מְקוֹמֹֽתֵיכֶ֑ם உங்கள்-இடங்களில் H4725
וְלֹֽא־ திரும்பவில்லை- H3808
שַׁבְתֶּ֥ם திரும்பினீர்கள் H7725
עָדַ֖י என்னிடம் H5704
נְאֻם־ உரை- H5002
יְהוָֽה׃ யெகோவாவின் H3068

> ஆகையால் நான் உங்களுடைய பட்டணங்களில் எல்லாம் உங்களுடைய பற்களுக்கு ஓய்வையும், உங்களுடைய இடங்களில் எல்லாம் ஆகாரக்குறைவையும் கட்டளையிட்டேன்; ஆகிலும் நீங்கள் என்னிடத்தில் திரும்பாமல்போனீர்கள் என்று யெகோவா சொல்லுகிறார்.

7
וְגַם -மேலும் H1571
אָנֹכִי நான் H0595
מָנַעְתִּי தடுத்தேன் H4513
מִכֶּם உங்களிடமிருந்து
אֶת־ -ஐ H0853
הַגֶּשֶׁם -மழையை H1653
בְּעוֹד இன்னும் H5750
שְׁלֹשָׁה மூன்று H7969
חֳדָשִׁים மாதங்கள் H2320
לַקָּצִיר -அறுவடைக்கு
וְהִמְטַרְתִּי மழையாக்கினேன் H4305
עַל־ -மேல்
עִיר நகரத்தின்
אֶחָת ஒன்றின் H0259
וְעַל־ -மேலும்
עִיר நகரத்தின்
אַחַת மற்றொன்றின் H0259
לֹא மழையாக்கமாட்டேன் H3808
אַמְטִיר மழையாக்கினேன் H4305
חֶלְקָה நிலத்தின்
אַחַת ஒன்று H0259
תִּמָּטֵר மழை-பெறும் H4305
וְחֶלְקָה நிலத்தின்
אֲשֶׁר־ -ஆகிய-
לֹא־ மழை-பெறாத- H3808
תַמְטִיר மழையாக்கும் H4305
עָלֶיהָ அதன்-மேல்
תִּיבָשׁ׃ உலர்ந்துபோகும் H3001

இதுவும் இல்லாமல், அறுப்புக்காலம் வருவதற்கு இன்னும் மூன்றுமாதங்கள் இருக்கும்போதே மழையை நான் தடுத்தேன், ஒரு பட்டணத்தின்மேல் மழைபெய்யவும் ஒரு பட்டணத்தின்மேல் மழைபெய்யாமல் இருக்கவும் செய்தேன்; ஒரு வயலின்மேல் மழைபெய்தது, மழைபெய்யாத மற்ற வயல் காய்ந்துபோனது.

8
וְנָעוּ தட்டாடினார்கள் H5128
שְׁתַּיִם இரண்டு H8147
שָׁלֹשׁ மூன்று H7969
עָרִים நகரங்கள்
אֶל־ -நோக்கி H0413
עִיר நகரத்தின்
אַחַת ஒன்றின் H0259
לִשְׁתּוֹת குடிக்க H8354
מַיִם தண்ணீரை H4325
וְלֹא திருப்தியடையமாட்டார்கள் H3808
יִשְׂבָּעוּ திரும்பவில்லை- H7646
וְלֹא־ திரும்பினீர்கள் H3808
שַׁבְתֶּם திரும்பவில்லை- H7725
עָדַי என்னிடம் H5704
נְאֻם־ உரை- H5002
יְהוָה׃ யெகோவாவின் H3068

இரண்டு மூன்று பட்டணங்களின் மனிதர்கள் தண்ணீர் குடிக்க ஒரே பட்டணத்திற்குப் போய் அலைந்தும் தாகம் தீர்த்துக்கொள்ளவில்லை; ஆகிலும் நீங்கள் என்னிடத்தில் திரும்பாமல்போனீர்கள் என்று யெகோவா சொல்லுகிறார்.

9
הִכֵּיתִי அடித்தேன் H5221
אֶתְכֶם உங்களை H0853
בַּשִּׁדָּפוֹן -வாடுவாட்டால்
וּבַיֵּרָקוֹן -பூஞ்சாணத்தாலும் H3420
הַרְבּוֹת பெருக்கி
גַּנּוֹתֵיכֶם உங்கள்-தோட்டங்களை H1593
וְכַרְמֵיכֶם உங்கள்-திராட்சைதோட்டங்களையும் H3754
וּתְאֵנֵיכֶם உங்கள்-அத்திப்பழங்களையும் H8384
וְזֵיתֵיכֶם உங்கள்-ஒலிவமரங்களையும் H2132
יֹאכַל தின்னும் H0398
הַגָּזָם -வெட்டுக்கிளி H1501
וְלֹא־ திரும்பவில்லை- H3808
שַׁבְתֶּם திரும்பினீர்கள் H7725
עָדַי என்னிடம் H5704
נְאֻם־ உரை- H5002
יְהוָה׃ யெகோவாவின் H3068
ס ס

நோயினாலும் விஷப்பனியினாலும் உங்களைத் தண்டித்தேன்; உங்களுடைய சோலைகளிலும் திராட்சைத்தோட்டங்களிலும் அத்திமரங்களிலும் ஒலிவமரங்களிலும் மிகுதியானதைப் பச்சைப்புழு அரித்துப்போட்டது; ஆகிலும் என்னிடத்தில் திரும்பாமல்போனீர்கள் என்று யெகோவா சொல்லுகிறார்.

10

שִׁלַּחְתִּי	בָכֶם	דֶּבֶר	בְּדֶרֶךְ	מִצְרַיִם	הָרַגְתִּי
அனுப்பினேன்	உங்கள்-மத்தியில்	கொள்ளைநோயை	-வழியில்	எகிப்தின்	கொன்றேன்
H7971		H1698	H1870	H4714	H2026

בַחֶרֶב	בַּחוּרֵיכֶם	עִם	שְׁבִי	סוּסֵיכֶם
-வாளால்	உங்கள்-வாலிபர்களை	-உடன்	சிறையிருப்பை	உங்கள்-குதிரைகளின்
H2719	H0970			

וָאַעֲלֶה	בְאֹשׁ	מַחֲנֵיכֶם	וּבְאַפְּכֶם
எழும்பச்செய்தேன்	-நாற்றத்தை	உங்கள்-பாளையங்களின்	உங்கள்-மூக்கிலும்
H5927	H0889	H4264	H0639

וְלֹא־	שַׁבְתֶּם	עָדַי	נְאֻם־	יְהוָה׃
திரும்பவில்லை-	திரும்பினீர்கள்	என்னிடம்	உரை-	யெகோவாவின்
H3808	H7725	H5704	H5002	H3068

எகிப்திலே உண்டானதற்கு ஒப்பான கொள்ளைநோயை உங்களுக்குள் அனுப்பினேன்; உங்களுடைய வாலிபர்களை வாளாலே கொன்றேன்; உங்களுடைய குதிரைகளை அழித்துப்போட்டேன்; உங்களுடைய முகாம்களின் நாற்றத்தை உங்களுடைய நாசிகளிலும் ஏறச்செய்தேன்; ஆகிலும் நீங்கள் என்னிடத்தில் திரும்பாமல்போனீர்கள் என்று யெகோவா சொல்லுகிறார்.

11

הָפַכְתִּי	בָכֶם	כְּמַהְפֵּכַת	אֱלֹהִים	אֶת־	סְדֹם
கவிழ்த்தேன்	உங்கள்-மத்தியில்	-கவிழ்ப்பைப்போல்	தேவனின்	-ஐ	சோதோமை
H2015		H4114	H0430	H0853	H5467

וְאֶת־	עֲמֹרָה	וַתִּהְיוּ	כְּאוּד	מֻצָּל	מִשְּׂרֵפָה
-மற்றும்-	அமோராவை	ஆனீர்கள்	-கொள்ளியைப்போல்	மீட்கப்பட்ட	-தீயிலிருந்து
H0853	H6017	H1961	H0181	H5337	H8316

וְלֹא־	שַׁבְתֶּם	עָדַי	נְאֻם־	יְהוָה׃	ס
திரும்பவில்லை-	திரும்பினீர்கள்	என்னிடம்	உரை-	யெகோவாவின்	ס
H3808	H7725	H5704	H5002	H3068	

சோதோமையும் கொமோராவையும் தேவன் கவிழ்த்துப்போட்டதுபோல, உங்களைக் கவிழ்த்துப்போட்டேன்; நீங்கள் நெருப்பிலிருந்து பறிக்கப்பட்ட கொள்ளியைப்போல இருந்தீர்கள்; ஆகிலும் நீங்கள் என்னிடத்தில் திரும்பாமல்போனீர்கள் என்று யெகோவா சொல்லுகிறார்.

12

לָכֵן	כֹּה	אֶעֱשֶׂה־	לְּךָ	יִשְׂרָאֵל	עֵקֶב	כִּי־	זֹאת
ஆகையால்	இவ்வாறு	செய்வேன்-	உனக்கு	இஸ்ரவேலே	-காரணமாக	-இதை-	இதை
	H3541			H3478	H6118		H2063

אֶעֱשֶׂה־	לָּךְ	הִכּוֹן	לִקְרַאת־	אֱלֹהֶיךָ	יִשְׂרָאֵל׃
செய்வேன்-	உனக்கு	ஆயத்தப்படு	சந்திக்க-	உன்-தேவனை	இஸ்ரவேலே
			H7125	H0430	H3478

ஆகையால் இஸ்ரவேலே, இப்படியே உனக்குச் செய்வேன்; இஸ்ரவேலே, நான் இப்படி உனக்குச் செய்யப்போகிறதினால் உன்னுடைய தேவனைச் சந்திக்கும்படி ஆயத்தப்படு.

13

כִּֽי ஏனெனில்
הִנֵּ֞ה இதோ H2009
יוֹצֵ֤ר உருவாக்குபவர் H3335
הָרִים֙ மலைகளையும் H2022
וּבֹרֵ֣א உருவாக்குபவர்
ר֔וּחַ காற்றையும் H7307

וּמַגִּ֤יד அறிவிப்பவர் H5046
לְאָדָם֙ மனிதனுக்கு H0120
מַה־ என்ன- H4100
שֵּׂח֔וֹ அவன்-நினைவை H7808
עֹשֵׂ֥ה செய்பவர்
שַׁ֙חַר֙ வைகறையை H7837

עֵיפָ֔ה இருளாகவும் H5890
וְדֹרֵ֖ךְ நடப்பவர் H1869
עַל־ -மேல்
בָּ֣מֳתֵי உயர்ந்த-இடங்களின் H1116
אָ֑רֶץ பூமியின் H0776
יְהוָ֥ה யெகோவா H3068
אֱלֹהֵֽי־ தேவன்- H0430

צְבָא֖וֹת சேனைகளின்
שְׁמֽוֹ׃ பெயர் H8034
ס ס

> அவர் மலைகளை உருவாக்கினவரும், காற்றை உருவாக்கினவரும், மனிதனுடைய நினைவுகள் இன்னதென்று அவனுக்கு வெளிப்படுத்துகிறவரும், அதிகாலையை இருளாக்குகிறவரும், பூமியினுடைய உயர்ந்த இடங்களின்மேல் உலாவுகிறவருமாக இருக்கிறார்; சேனைகளின் தேவனாகிய யெகோவா என்பது அவருடைய நாமம்.